



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 17. kesäkuuta 2025
(OR. en)

9584/25

Toimielinten välinen asia:
2025/0139(NLE)

ECOFIN 630
UEM 179
FIN 592
ECB

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS Belgian elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Belgian elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä
heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta 12 päivänä helmikuuta 2021
annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241¹ ja erityisesti sen 20 artiklan
1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

¹ EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Belgian toimitettua kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelmansa, jäljempänä 'elpymis- ja palautumissuunnitelma', 30 päivänä huhtikuuta 2021 komissio ehdotti neuvostolle myönteistä arviota. Neuvosto hyväksyi myönteisen arvion 13 päivänä heinäkuuta 2021 täytäntöönpanopäätöksellä, jäljempänä 'heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös'². Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä muutettiin 8 päivänä joulukuuta 2023³, 10 päivänä joulukuuta 2024⁴, 18 päivänä helmikuuta 2025⁵ ja 11 päivänä maaliskuuta 2025⁶ annetuilla neuvoston täytäntöönpanopäätöksillä.
- (2) Belgia esitti 25 päivänä huhtikuuta 2025 komissiolle perustellun pyynnön siitä, että komissio antaa ehdotuksen heinäkuun 13 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen muuttamiseksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 1 kohdan mukaisesti, koska elpymis- ja palautumissuunnitelmaa ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää voida kaikilta osin toteuttaa. Tällä perusteella Belgia on toimittanut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklaan perustuvat muutokset

- (3) Muutokset, joita Belgia on esittänyt elpymis- ja palautumissuunnitelmaan objektiivisten olosuhteiden vuoksi, koskevat 22:ta toimenpidettä.

² Ks. asiakirjat ST 10161/21 ja ST 10161/21 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Ks. asiakirjat ST 15570/23 ja ST 15570/23 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Ks. asiakirjat ST 15974/24 ja ST 15974/24 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Ks. asiakirjat ST 5654/25 ja ST 5654/25 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Ks. asiakirjat ST 6545/25 ja ST 6545/25 ADD 1 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Belgian mukaan kahdeksaa toimenpidettä on muutettu, jotta voidaan toteuttaa paremmat vaihtoehdot kyseisten toimenpiteiden alkuperäisen tavoitteen saavuttamiseksi. Tämä koskee komponentissa 1.2 (Uudet energiateknologiat) uudistuksen R-1.05 (Flanderin hallintoalueen ”hiilidioksidin (CO₂) kuljetusta putkien kautta Flanderissa koskeva sääntelykehys”) kuvausta ja uudistuksen R-1.05 välitavoitetta 15 a; komponentissa 1.3 (Ilmasto ja ympäristö) investoinnin I-1.22 (Vallonian alueen ”biologinen monimuotoisuus ja ilmastonmuutokseen sopeutuminen”) tavoitteita 36 ja 37; komponentissa 2.1 (Kyberturvallisuus) investoinnin I-2.01 (Liittovaltion ”kyberturvallisuus ja häiriönsietokykyinen digitaaliyhteiskunta”) kuvausta, investoinnin I-2.01 tavoitetta 44 ja investoinnin I-2.01 välitavoitetta 47; komponentissa 2.2 (Julkishallinto) investoinnin I-2.05 (”Liittovaltion digitalisointi (SPF)”) välitavoitetta 58 ja investoinnin I-2.05 (”SPF-digitalisaatio, alatoimenpide 1: Liittovaltion oikeuslaitoksen digitalisaatio”) välitavoitetta 59; komponentissa 3.2 (Liikennemuotosiirtymä) investoinnin I-3.14 (Brysselin pääkaupunkiseudun hallintoalueen myöntämät ”liikennemuotosiirtymäavustukset”) kuvausta ja investoinnin I-3.14 tavoitetta 113; komponentissa 4.2. (Haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien koulutus ja työllisyys) uudistuksen R-4.06 (Flaaminkielisen yhteisön ”osallistavat työmarkkinat”) kuvausta ja uudistuksen R-4.06 välitavoitteita 141 ja 142; komponentissa 5.1 (Koulutus ja työmarkkinat) uudistuksen R-5.01 (Liittovaltion ”kumulointijärjestelmä ja liikkuvuus aloille, joilla on pulaa”) kuvausta ja uudistuksen R-5.01 välitavoitteita 175 ja 176; ja komponentissa 5.2 (Taloudellisen toiminnan tukeminen) investoinnin I-5.10 (Liittovaltion ”T & K: Jätteen minimointi purkamisen aikana”) välitavoitteita 184 ja 185. Tämän perusteella Belgia on pyytänyt edellä mainittujen välitavoitteiden, tavoitteiden ja toimenpiteiden kuvausten muuttamista. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (5) Belgian mukaan kahdeksaa toimenpidettä on muutettu, jotta voitaisiin toteuttaa hallinnollista rasiitetta vähentävät paremmat vaihtoehdot ja saavuttaa samalla kyseisten toimenpiteiden tavoitteet. Tämä koskee komponentissa 1.1 (Kunnostustyöt) investoinnin I-1A (Yksityisten ja sosiaalisten asuntojen kunnostaminen) tavoitteita 5, 6 ja 7; komponentissa 1.1 (Kunnostustyöt) investoinnin I-1B (Julkisten rakennusten peruskorjaus) tavoitteita 12 ja 13; komponentissa 1.3 (Ilmasto ja ympäristö) investoinnin I-1.22 (Vallonian alueen ”biologinen monimuotoisuus ja ilmastonmuutokseen sopeutuminen”) kuvausta; komponentissa 2.3 (Optinen kuitu, 5G ja uudet teknologiat) investoinnin I-2.14 (Brysselin pääkaupunkialueen ”tekoälyinstituutin luominen tämän teknologian hyödyntämiseksi yhteiskunnallisiin haasteisiin vastaamisessa”) välitavoitetta 82); komponentissa 3.3 (Maantieliikenteen viherryttäminen) uudistuksen R-3.05 (Brysselin pääkaupunkialueen ”latausasemat – Brysselin pääkaupunkialue”) kuvausta; komponentissa 3.3 (Maantieliikenteen viherryttäminen) uudistuksen R-3.05 (Brysselin pääkaupunkialueen ”latausasemat – Brysselin pääkaupunkialue”) tavoitetta 121; komponentissa 3.3 (Maantieliikenteen viherryttäminen) investoinnin I-3.19 (Flanderin alueen investoinnin ”latausasemat – VLA”) kuvausta; komponentissa 4.2 (Haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien koulutus ja työllisyys) uudistuksen R-4.04 (liittovaltion ”syrjinnän torjuminen työmarkkinoilla”) kuvausta ja uudistuksen R-4.04 välitavoitetta 140; komponentissa 4.2 (Haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien koulutus ja työllisyys) investoinnin I-4.10 (liittovaltion ”sukupuoli ja työ”) tavoitetta 148; komponentissa 7.3 (Uusiutuva energia) uudistuksen R-7.02 (liittovaltion ”ylimmän hallintotuomioistuimen muutoksenhakumenettelyjen uudistaminen”) välitavoitetta 228.

Tämän perusteella Belgia on pyytänyt poistamaan tarpeettomat taustatiedot tai menettelyä koskevat seikat, jotka eivät vaikuta toimenpiteiden päämäärien saavuttamiseen tai toimenpiteiden asiayhteyteen. Belgia on lisäksi pyytänyt yksinkertaistamaan sellaisia toimenpiteiden tai välitavoitteiden ja tavoitteiden kuvauksia, joista aiheutuu perusteetonta hallinnollista taakkaa kyseisten toimenpiteiden päämäärien saavuttamiselle. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (6) Belgian mukaan yhtä toimenpidettä ei voida enää toteuttaa kaikilta osin korkean inflaation vuoksi. Tämä koskee komponentissa 4.3 (Sosiaalinen infrastruktuuri) investoinnin I-4.13 (Vallonian alueen ”varhaiskasvatusinfrastruktuurin luominen ja kunnostaminen”) kuvausta ja investoinnin I-4.13 välitavoitetta 155. Tällä perusteella Belgia on pyytänyt edellä mainitun toimenpiteen kuvauksen ja välitavoitteen muuttamista. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (7) Belgian mukaan yhtä toimenpidettä on muutettu yksinkertaistamisen yhteydessä, jotta on voitu yhdenmukaistaa keskenään laadullisen indikaattorin sanamuoto ja välitavoitteiden kuvaus. Tämä koskee komponentissa 5.1 (Koulutus ja työmarkkinat) investoinnin I-5.01 (Vallonian alueen ”A6K/E6K Digital and Technological Innovation and Training Hub”) välitavoitetta 159. Tällä perusteella Belgia on pyytänyt edellä mainitun toimenpiteen muuttamista. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

- (8) Belgian mukaan neljää toimenpidettä on osittain muutettu odottamattomien teknisten vaikeuksien vuoksi. Tämä koskee komponentissa 3.3 (Maantiiliikenteen viherryttäminen) uudistuksen R-3.07 (Flanderin alueen ”päästöpetokset”) välitavoitteita 124 ja 125 ja uudistuksen R-3.07 kuvausta. Tämän perusteella Belgia on pyytänyt edellä mainittujen välitavoitteiden ja toimenpiteen kuvauksen muuttamista. Lisäksi Belgia on pyytänyt, että komponentissa 2.1 (Kyberturvallisuus) pidennetään investoinnin I-2.03 (Liittovaltion ”kyberturvallisuus: NTSU/CTIF:n kuuntelu ja turvaaminen”) välitavoitteen 50 toteutusaikataulua ja muutetaan kyseisen investoinnin kuvausta. Lisäksi Belgia on pyytänyt, että muutetaan komponentissa 2.2. (Julkishallinto) uudistuksen R-2.02 (liittovaltion ”sähköinen hallinto: tarjouskilpailumenettely”) välitavoitetta 79 ja uudistuksen R-2.02 kuvausta ja muutetaan komponentissa 6.1 (Menojen uudelleenarvioinnit) uudistuksen R-6 (Menojen uudelleenarvioinnit) välitavoitteita 207 ja 208. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.
- (9) Komissio katsoo, että Belgian esittämien syiden vuoksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 2 kohdan mukainen muuttaminen on perusteltua. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi muutettava vastaavasti.

Välitavoitteiden ja tavoitteiden jakautuminen

- (10) Välitavoitteiden ja tavoitteiden jakautumista maksueriin olisi muutettava Belgian esittämien elpymis- ja palautumissuunnitelmaan tehtävien muutosten ja viitteellisen aikataulun huomioon ottamiseksi.

Kirjoitus- tai laskuvirheiden korjaaminen

- (11) Heinäkuun 13 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen tekstissä on havaittu 10 kirjoitus- tai laskuvirhettä, jotka vaikuttavat kuudessa komponentissa yhteen välitavoitteeseen, neljään tavoitteeseen ja viiteen toimenpiteeseen. Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava, jotta voidaan korjata kyseiset kirjoitus- tai laskuvirheet, jotka eivät vastaa komissiolle 30 päivänä huhtikuuta 2021 toimitetun elpymis- ja palautumissuunnitelman sisältöä sellaisena kuin komissio ja Belgia ovat sen hyväksyneet. Kyseiset kirjoitus- ja laskuvirheet koskevat seuraavia: komponentissa 1.3 (Ilmasto ja ympäristö) investoinnin I-1.22 (Vallonian alueen ”biologinen monimuotoisuus ja ilmastomuutokseen sopeutuminen”) välitavoite 38; komponentissa 2.2 (Julkishallinto) investoinnin I-2.10 (Brysselin pääkaupunkialueen ”alueellinen tiedonvaihtofoorumi”) tavoite 71; komponentissa 3.2 (Liikennemuotosiirtymä) investoinnin I-3B (Julkisen liikenteen parantaminen Valloniassa) tavoite 99; komponentissa 4.1 (Koulutus 2.0) investoinnin I-4.05 (Brysselin pääkaupunkialueen ”Brysselin koulujen digitaalinen suunnanmuutos”) tavoite 138; komponentissa 4.2 (Haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien koulutus ja työllisyys) investoinnin I-4.08 (liittovaltion ”tietoyhteiskuntaan osallistaminen Belgiassa”) tavoite 146; komponentissa 2.3 (Optinen kuitu, 5G ja uudet teknologiat) toimenpiteen I-2.15 (Vallonian alueen ”Vallonian 35 yrityspuiston yhteyksien parantaminen”) kuvaus; komponentissa 3.2 (Liikennemuotosiirtymä) investoinnit I-3H (Brysselin pääkaupunkialueen ”älykkään liikkumisen välineet”), I-3.07 (Vallonian alueen ”metron laajennus”) ja I-3.08 (Vallonian alueen ”älykkäät liikenneopasteet”); ja komponentissa 4.1 (Koulutus 2.0) uudistuksen R-4.03 (ranskankielisen yhteisön ”yleinen toimintasuunnitelma koulunkäynnin varhaisen keskeyttämisen vähentämiseksi”) kuvaus. Kyseiset korjaukset eivät vaikuta asianomaisten toimenpiteiden toteuttamiseen.

Komission arvio

- (12) Komissio on arvioinut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettujen arviointikriteerien perusteella.
- (13) Komissio katsoo, että Belgian esittämät muutokset eivät vaikuta elpymis- ja palautumissuunnitelman myönteiseen arvioon, joka esitettiin heinäkuun 13 päivänä 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä elpymis- ja palautumissuunnitelman merkityksellisyydestä, vaikuttavuudesta, tehokkuudesta ja johdonmukaisuudesta asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettuihin arviointikriteereihin nähden.

Myönteinen arvio

- (14) Koska komissio antaa muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta myönteisen arvion todeten, että elpymis- ja palautumissuunnitelma täyttää tyydyttävästi asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetut arviointikriteerit, olisi vahvistettava kyseisen asetuksen 20 artiklan 2 kohdan ja liitteen V mukaisesti muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanemiseksi tarvittavat uudistukset ja investointihankkeet, asiaankuuluvat välitavoitteet, tavoitteet ja indikaattorit sekä määrä, jonka unioni asettaa saataville muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanoa varten rahoitustukena, jota ei makseta takaisin.

Rahoitusosuus

- (15) Belgian muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaiskustannukset ovat arviolta 5 279 567 854 euroa. Koska muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on suurempi kuin Belgian käytettävissä oleva päivitetty enimmäisrahoitusosuus, Belgian muutettua elpymis- ja palautumissuunnitelmaa varten myönnettävän rahoitusosuuden, joka määritetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1755⁷ 4 a artiklan ja asetuksen (EU) 2021/241 20 artiklan 4 kohdan ja 21 a artiklan 6 kohdan mukaisesti, olisi oltava 5 033 950 235 euroa. Näin ollen Belgian käyttöön annettu rahoitusosuus pysyy ennallaan.

Lainat

- (16) Belgialle myönnetty lainatuki, jonka määrä on 244 200 000 euroa, säilyy ennallaan.
- (17) Heinäkuun 13 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti. Selkeyden vuoksi heinäkuun 13 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite olisi korvattava kokonaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2021/1755, annettu 6 päivänä lokakuuta 2021, brexit-mukautusvarauksen perustamisesta (EUVL L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

1 artikla

Muutetaan Belgian elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 13 päivänä heinäkuuta 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös seuraavasti:

- 1) korvataan 1 artikla seuraavasti:

”1 artikla

Elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksyminen

Hyväksytään asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen kriteerien perusteella arvio Belgian muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta. Tämän päätöksen liitteessä esitetään elpymis- ja palautumissuunnitelmaan kuuluvat uudistukset ja investointihankkeet, elpymis- ja palautumissuunnitelman seuranta ja täytäntöönpanoa koskevat järjestelyt ja aikataulu, mukaan lukien tuen, jota ei makseta takaisin, maksamiseen liittyvät asiaankuuluvat välitavoitteet ja tavoitteet sekä lainan maksamiseen liittyvät täydentävät välitavoitteet ja tavoitteet, asiaankuuluvat indikaattorit, jotka liittyvät suunniteltujen välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttamiseen, sekä järjestelyt, joiden mukaisesti komissio saa rajoittamattomasti käyttöönsä merkitykselliset taustatiedot.”;

- 2) korvataan liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
